

# KATOLSKI POSOŁ 2013 – WOBSAH

## K pohľubšenju wěry a wědy

Misionariski nadawk towarstwa a Posoła	1	Póšli swojeho Ducha a wobnowiš wobličo zemje!	157
Na puć z nami	8	3D – Bóh	165
Dowěra a wěra	17	Dobre dary dawaš nam, dar najwjetši pak sy sam	173
Kak so zadžeržeć?	25	Dych a cyroba	181
Z wěry žiwi być	32	Nowe žiwjenske wašnje	189
Lubosć je žiwjenje	37	Cappella Musicale Pontificia „Sistina“ w Drježdžanskej katedrali koncertowała	193
Póstne přédowanja 2013 / Lěto wěry – wěrywuznaće	39	Mesias Wumóžnik	197
Pokutny porjad Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa	39	Hlej, twój hłós: Pój, sčěhuj mje	205
Njedaj so spytować!	45	Z čělom a dušu	213
Kapki smjerće a slódkosć noweho žiwjenja	53	Dom, kotryž prošerjow rodži, ma so přetwarić	221
Načasne wumělstwo nańdže w cyrkwi městno, na kotrymž woprawdže praska – Prěni póstny seminar k cyłkownej temje „Tam so dótkatej njebo a zemja ...“	55	Plan žiwjenja studować	229
Wulět do kraja podstawkowych domow	59	Kamjenje, kamuški, pěsk a piwo	237
Lubosć móže tež žadaca być	61	Tak blisko, a tola tak daloko – Wobchadženje z demenjnje chorymi – přiwuznymi a cuzymi	240
Historiske dokumenty z katolskich Serbow zapřijate – Třeći zwjazk kompendija k stawiznam biskopstwa wušoľ	63	Slóncó njech schadza tam, hdžež sy ty	245
Basnje wotblyščuja žiwjenje – Druhi póstny seminar k temje „Tam so dótkatej njebo a zemja“	66	Dziće! Njebojće so!	253
Křižerjo měli swoje rukowanske zawěšćenje hnydom přeprowować dać	67	Žiwjenske wubědžowanje	259
Semper reformanda – Přeco ponowjenja potřebna	69	Witalna a překwapjaca – Katolska cyrkej Němskeje – fakty a ličby 2012/2013	260
W křižowym puću jewi so cyłe žiwjenje – Třeći póstny seminar k temje „Tam so dótkatej njebo a zemja“	71	Nowy material wo srjedzoeuropjskich putniskich městnach	260
Jězusowe hory njech su tež naše	80	Encyklika „Lumen fidei“ (Swětło wěry), w dalokej měrje wot bamža Benedikta XVI. spřihotowana a wot bamža Franciskusa wudata	262
Drohotne kubło wěry	81	Čežke prašenje – čežka wotmoľwa	267
Zdala hižo jutrowne zerja schadžeja	85	Sćerpliwosć	275
Wzmiće mje na swojim puću sobu – Přédowanje dr. Heinera Kocha na swojim zapokazanju jako Drježdžansko-Mišnjanski biskop	87	Džělenje biblije – što to je, za koho to je, kotry wotběh a kotry wužitk to ma	276
Chrystus je z rowa stanyľ, haleľuja!	93	W znamjenju křiža – z Jězusom žiwi być	279
Wěryhódný a pisany wobraz časa wot lěta 1945 do 1970 – Třeći zwjazk k stawiznam Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa pod titlom „Eine Kirche – zwei Völker“ wušoľ	103	Rohowa koža	287
Rječaz zleho přelamać	105	Napodobnja pietu Michelangela – Putniska cyrkej swjateje Marije sydom bolosćow w Šašćinje	290
Překwapjacy wopyt	113	„Wo přichod so starać“	295
Zamknjene lěwe durje čorneho kamorčka a zajim za serbske stawizny – Třeći zwjazk edicije „Eine Kirche – Zwei Völker“ w Smochćicach předstajeny	114	Lacarus DŽENSA	303
Z jutrownymaj wočomaj	121	„Bóh je wjetši hać hrěch“ – Interview z bamžom	306
YOUCAT hornjoserbsce – Młodžinski katechizm katolskeje cyrkwe wuńdže krótko do firmowanja w Chróscicach	132	Franciskusom jara pozitivnje hódnoćeny a witany	311
Wizije	133	Na najwjetši džiw so přihotować	319
Twoje słowo, Božo, je nam chľěb	141	Prawu měru namakać	319
Lubosć maćerje ženje njezańdže	149	Rjanolinky z drjewa, słomy a hlíny – K němsko-čěskej knize „Die Schönsten im Umgebundeland – Ty nejhezčij v krajině podstávkowych domů“	323
Solidarnje ze zbrašenymi ludžimi – Pomocny skutk Renovabis wobsteji 20 lět	151	„Dyrbimy Bohu na čuwaj hić?“	327
		Muslimam křescanski wid dać – Na přikładze Egyptowskeje namoľwa biskopski skutk Missio k zběrce za swětowe misionstwo	332
		„Spožču wam přichod a nadžiju“	335
		Špihel duše	343
		Wěrnosć w płomjenjach njewumrje – Před 600 lěty je čěski reformator Jan Hus cyrkej wobnowiće chcyľ	346

Zalubowani do žiwjenja .....	351	Adolpha Kolpinga zahajene .....	38
Lud lédma přečiwo pogromej protestowaše – Před 75 lětami zachadzachu nacionalsocialisća prečiwo Židam – tež w Budyšinje .....	353	Via Sacra předstaja so w Israelu .....	38
Příklady .....	359	Swjaty wótc: Žiwjenje škitac .....	38
Vatikan dwěluje na zjewjenjach w Medžugorju .....	360	Za Adweniat wjace nahromadźili .....	38
„Wón so hižo njenawróci“ – Titul knihi wo Budyskim Židze na zakładze prašenja serbskeje holcy nastał .....	365	Je pruhi wěrnosće do cyrkwy a swěta přinjesl – Bamž Benedikt XVI. připowědži swoju demisiju za 28. februar .....	46
Tři dypki: ....	367	Čichi rewolucionar na bamžowskim trónje – Z tym, zo Benedikt XVI. zastojnstwo zloži, wostanje sebi swěrný a změní zdobom tute zastojnstwo .....	47
Wustajeńca českich a slowakskich biblijow w Sakskej krajnej bibliotece .....	369	Zloženje zastojnstwa njeje cyle překwapjace .....	47
„Tajke něšto tola skoro wěrić njemóžeš, abo tola?“ – Kak měli jako křesćenjo z njewšědnymi a spektakularnymi dźiwami w našim času wobchadžeć .....	371	Překwapjence z Watikana – Slěborny biskopski jubilej starobiskopa Reinelta .....	50
Wulke nadžije .....	375	We Watikanje přihotuje so zakónčenje pontifikata bamža Benedikta XVI. přichodny štwórtk .....	54
Dr. Jens Buliš wo załožbje Jana Michała Budarja za chudych Serbow přednošował .....	381	Cyrkej prócuje so wo pomoc za znjewužiwanych kaž tež za wumocowane žony .....	54
Sylzy młodostneje kaž adwentne předowanje .....	383	„Mnichowska monstranca“ we Łužicy – Přihot na narodny Eucharistiski kongres w Kölnje .....	59
GAUDETE abo glasnost za radosć .....	391	Božemje, bamžo Benedikto XVI., a zaplać Bóh tebi! – Swjaty wótc so za „respekt a zrozumjenje“ podžakował a so z wěriwymi rozžoňował .....	62
Njeh su hody! Najrjeńši čas. ....	399	Starobiskop Joachim Reinelt 25. róčnicu swojeje biskopskeje swjećizny woswjećil .....	63
Wědu poskićić za dobre rjadowanje swojeho žiwjenja – Z lětušej hodownej akciju skedźbnja Adweniat na trěbnosć kublanja w krajach Łačonskeje Ameriki .....	404	Wotewrjeny za kritiku – Designowany biskop Koch wuprāja so k reformatoriskemu jubilej a je za transparentne postupowanje po padach znjewužiwanja .....	70
Swójba džensa hišće požadana? .....	411	Sediswakanca we Watikanje – Přihotuja so na wólby bamža .....	70
 		Witaj, bamžo Franciskuso! .....	77
<b>Z cyrkwy a swěta</b>		Sensacija ponižnosće – Kardinal Jorge Mario Bergoglio prěni z Łačonskeje Ameriki, prěni jezuit na Pětrowym stole a prěni z bamžowskim mjenom Franciskus .....	78
„Taizéski duch“ njetrjeba žanu ćoplu wodu – Młodzi křesćenjo z Europy zetkach so na proze do Noweho lěta w Romje .....	2	Nowy bamž Franciskus jako čłowjek .....	79
Lětsa ma nowy „Gotteslob“ wuč .....	2	„Wěrna móc je služba“ – Bamž Franciskus do swojeho zastojnstwa zapokazany .....	86
Cyrkej zastaji přechodnje studiju dla seksualneho znjewužiwanja .....	9	„Chcu biskop tež za was Serbow być“ – Ze serbskeje narěču je so biskop Heiner Koch na swojim zapokazanju w Drježdžanach Serbam přiwobrocił .....	87
Gänswein arcybiskop .....	9	Bratraj bamžej – Franciskus wopyta Benedikta XVI. ....	94
Sylniše přescěhanje křesćanow na swěće .....	9	Prěni začišć wo nowym bamžu Franciskus .....	101
Biskop Ackermann slubja nowu studiju znjewužiwanja .....	18	Bamž komisiju kardinalow wutworił .....	122
Podpěraja europskich měšnikow w nuzy – Měšnicy němskich biskopstwow daruja jedyn procent mzdy .....	18	Sydom tonow čežki běly pomnik – Najwjetša postawa bamža na swěće w Pólskej poswjećena .....	122
Dotalny Kölnski swjećacy biskop dr. Heiner Koch budže 49. Drježdžansko-Mišnjanski biskop .....	26	Nowy portret Benedikta XVI. ....	122
Pomjenowanje na biskopa zdobom wuznamjenjenje – Gratulacije biskopskich sobubratrow, z ekumeny, wot stata a ze Serbow .....	27	Chudymaj swójbomaj z nuzy pomhane – Pomoc z Łužicy wobhladuje so w Albanskej kaž dar z njebjes .....	131
„Swoje haj sym do žlobika položil“ – W interviewje praji pomjenowany Drježdžansko-Mišnjanski biskop dr. Heiner Koch, što je dotal w Serbach dožiwił, hdy chce znova přijěć a kak daloko chce serbsce nawuknyć .....	28	Kardinal přepróšuje na Eucharistiski kongres .....	134
Tachantski kapitl a konkordat – Wólby Drježdžansko-Miš- njanskeho biskopa počahuja so na zrěčenje z lěta 1933 .....	29	Lipšćanski signal pozbudženja z ekologiskim pječatom – Biskop Koch zakładny kamjeň za najwjetši cyrkwinski nowotwar po politiskim přewróće položil .....	142
Před třomi lětami biskop Heiner Koch hižo w Serbach pobył .....	29	– Plenarna zhromadźizna ZdK w Münsteru .....	142
Biskop Vorderholzer wuswjećeny .....	33	Dżeń a wjace katolskich Šwedow .....	143
Józef kardinal Glomp njeboh .....	34	Wot seksualnosće hač k pomocy při wumrěću – katolscy lajkojo diskutuja wo „horcych železách“ .....	143
„Kolpingowe principije tyja towaršnosći“ – Wopomnjenske lěto			

Hižo w Nowym zakonju naspomnjene – Debata wo diakonkach w cyrkwi z argumentami pro a contra .....	143	Jednotliwe spektakularne pady – Zwjazk Carity studiju wotpokazał .....	260
Zwjazkowe džěłowe sudnistwo: Wustup z cyrkwyje woprawnja pušćenje z džěła .....	144	Witalna a překwapjaca – Katolska cyrkej Němskeje – fakty a ličby 2012/2013 .....	260
Biskopja přeprošuja – na eucharistiski kongres .....	150	Encyklika „Lumen fi dei“ (Swětło wěry), w dalokej měrje wot bamža Benedikta XVI. spřihotowana a wot bamža Franciskusa wudata .....	262
Zollitsch: Bamž ze znamjenjemi wjace wuskutkuje hač ze słowami .....	150	Cyrkwje zničene – Koptisko-katolske cyrkwyje, klóštry a cyrkwinske šule w Egyptowskej nadpadnjene .....	268
34. němski ewangelski cyrkwinski zjězd w Hamburgu pod hesłom „Kelkož trjebaš“ .....	150	Arcybiskop Gänswein čestny kanonik .....	268
Bamž Franciskus swój pontifikat mačeri Božej poručil .....	158	Klášter benedikinkow a zwiski do Łužicy – Nowa abatisa w Alexanderdorfje dóstanje benedikciju .....	269
Ke chudym, k jatym a k swjećacej młodzinje – Bamž Franciskus poda so na swětowe zetkanje młodžiny w Brazilskej .....	158	Poslednje narěče Benedikta XVI. w knize wušli .....	276
„Ekscelentne počahi“ cyrkwjow – Koptiski bamž Tawadros II. Vatikan a bamža Franciskusa wopytał .....	158	Čłowjeski aspekt z wočow njezhubić – Křesćenjo čekaja ze Syriskeje a Egyptowskeje .....	276
Kanclerka pola bamža .....	166	Biskop dr. Heiner Koch Južnu Afriku wopytał .....	276
Zbóžny bamž Jan XXIII. njezabyty .....	174	Bamž Franciskus namołwja hladajo na hrožacu wójnu w Syriskej: Za měr na swěće so modlić a so posćić .....	280
Nowa abatisa w Alexanderdorfje – Bernadette Pruiš ma serbske korjenje .....	182	Socialne syće k ewangelizaciji wužiwać .....	280
Biskop Koch na eucharistiskim kongresu – Starosć wo potrjechenych powodzenja .....	183	„Wójna je přeco porážka za čłowjestwo“ – Bamž Franciskus so ze 100.000 wěriwymi za Syrisku modlił .....	288
„Bóh njeje žana priwatna naležnosć“ – Narodny Eucharistiski kongres so w Kölnje wotměł .....	190	Zhorjelski generalny wikar Hoffmann w Pólskej do tachantskeho kapitla přiwzaty .....	289
Cyrkej měła stajnje zaso k ludžom hić – Swjatočnosć k 50. róčnicy liturgiskeje reformy w Kölnje .....	190	Napodobnja pietu Michelangela – Putniska cyrkej swjateje Marije sydom bolosćow w Šaštínje .....	290
Boži dom na dlěši čas zawrěć – W Magdeburgu pegel wo 66 centimetrov wyši hač 2002 .....	191	Proces dialoga ma so pokročować .....	296
Wobnowjeja katedralu w Zhorjelcu .....	203	Nowy japoštołski nuncius w Němskej – Arcybiskop Eterović naslěduje arcybiskopa Perisseta .....	304
Mjez njewěriwymi prašenje za Bohom wubudzić – Biskop Ipolit wupraji so k přichodej cyrkwyje .....	206	Nowa debata wo celibaće měšnikow .....	304
„Mamy ludźi znjeměnić z prašenjom, što by to za nich woznamjenjało, jeli Bóh tola eksistuje“ – Drježdžansko- Mišnjanski biskop dr. Heiner Koch po přěnich sto dnjach w swojim nowym zastojnstwje analyzu sčahnył a něštožkuli překwapjace zwěsćil .....	214	Gotteslob wuńdze pozdžišo .....	304
Bórze swjatoprajenje bamžow – Jan Pawoł II. a Jan XXIII. so k česći wołtarjow pozběhnjetaj .....	222	Bamž namołwja biskopow ke skromnosći .....	304
Premjera w cyrkwinskih stawiznach – Prěnja encyklika bamža Franciskusa wušla .....	222	Rjadnica na biskopskej swjećiznje swojeho syna .....	309
Wuhlad do Kijewa a Santiaga – Džesać lět Ekumeniski putniski puć .....	223	Swjatoprajenje dweju bamžow klětu w aprylu .....	312
Bamž Franciskus pola čekancow .....	230	Bamž Franciskus chce dale reformować .....	312
„Mócný pohon cyrkwyje a towaršnosće“ – Bamž wopyta brazilske marijanske putniske městno Aparecida .....	239	Franciskus w Fuldze – Katolscy němscy biskopja widža nowu dynamiku za cyrkej .....	313
Akcija k škitěj embryjow .....	239	Hierarchiske myslenje wotstronić .....	313
Moskowski patriarchat dialog z lutheranami přetorhnył .....	242	Vatikan za zničenje wšěch atomarnych brónjow .....	313
Bamž sydliščo chudych wopytał a koparske idole zetkał .....	246	Nowa katolska cyrkej poswjećena – Crimmitschauska wosada ma wjacore zwiski do Łužicy .....	314
Impulsy swětowego zetkanja młodžiny přećiwo egoizmej a hidže .....	246	K měrej a k přiwobroćenju ke chudym apelował – Bamž Franciskus wopyta Assisi na swjedženju swojeho patrona .....	320
Kardinal Kasper w Freiburgu zwuraznił: Cyrkej měła připosłuchać .....	260	Přístup k sakramentam zmóžnić – W Freiburgu při ručka nastupajo znowazmandželenych wudata .....	320
Arcybiskop Zollitsch wosady namołwja: Karitatiwnym a socialnym prašenjam so přiwobroćić .....	260	Kardinal Dominik Duka z Prahi: Rěč cyrkwyje njeje dość zrozumliwa .....	321
		„Sedžimy na pakowanych kófrach“ – Na swjedženju swjateho Franca biskop Koch Budyske klarisy wopytał .....	324
		Mnohim zwonylijernjam hrozy zawrjenje .....	326
		Zjězd katolikow 2016 budže drje w Lipsku .....	328
		Muslimam křesćanski wid dać – Na při kładze Egyptowskeje namołwja biskopski skutk Missio k zběrce za swětowe misionstwo .....	332

Vatikan: Znowazmandželeni wostanu wuzamknjeni .....	336
Wopominanje do přichoda wobchować – Skutk swjateho Maksimiliana Kolbeho před 40 lětami založeny .....	336
Cyrkej w Kairu nadpadnjena .....	336
Bamž: Spowědž wažna .....	344
Wěru w trezorje njechować .....	344
Měšnika swjećizna w Litoměřicach – Čěski nowoměšnik hižo časćišo na putnikowanju w Róžeńce přebywał .....	344
Naprašnik Vatikana k swójnym temam – Přihoty na wurjadnu biskopsku synodu po cyłym swěće .....	352
Něhdyša synagoga w Zhorjelcu – Po lěta trajacym zanjehanju so twarski pomnik poněčim wobnowja .....	352
Po taifunje „Haiyan“ woporam pomhać a so za nje modlić ..	360
Vatikan dwěluje na zjewjenjach w Medžugorju .....	360
Horliwosć a přeswědčenje přerich křesćanow wubudžeć – Jedyn z poslednich wjerškow Lěta wěry .....	360
Farar Andreas Kutschke budže nowy generalny wikar – Dotalny generalny wikar Bautz změje zamołwitosć za měšnikow na wuměnkow .....	361
Pomha ludžom w nuzy – 20 lět Renovabis .....	361
Naš nowy biskop dr. Heiner Koch – a što wón poprawom chce – Mysle a namjety k diskusiji k wozrodženju cyrkwinskeho a nabožneho žiwjenja w Drježdžansko-Mišnjanskim biskopstwe .....	362
Impulsy koncila wožiwić – Wot bamža Benedikta XVI. wuwołane Lěto wěry so tutu njedzelu zakónči .....	368
Biskop wita rozsud sudnistwa za šule w swobodnym nošerstwe .....	368
Farar Schäffel budže nowy personalny šef .....	368
Bamž Franciskus: Swjata Marija je mać a njeje nawodnica póstoweho zarjada .....	368
Zapřijećé wěriwych „wulka šansa a signal k dialogej“ – Plenarna zhromadźizna Centralneho komiteja katolikow dotalnego prezidenta Glucka znowa wuzwoliła .....	376
Elisabeth Neuhaus je nowa nawodnica pastoralneho wotrjada Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa .....	376
Dialogowy forum z ateistami w Berlinje – Bilanca cyrkwe pozitiwna .....	376
Diakon dr. Frank nowy předsyda Charity .....	376
Bamž pobudžuje wěriwych, zo bychu durje cyrkwe a swoje wutroby wotewrěli – Lěto wěry z wustajenjom relikwije swjateho Pětra w Romje so zakónčiło a so z wjele wobkedžbowanym bamžowskim wučbnym spisom „Evangeli Gaudium“ w duchu pokročuje .....	378
„Chcu z wuchom wutroby sluchać“ – Biskop Koch předstaji Elisabeth Neuhaus jako nowu nawodnicu diecezanskeho pastoralneho wotrjada .....	384
Nowy tachant a womłodženy kapitl .....	384
Swójbna narodninska atmosfera we Vatikanje – Bamž Franciskus swoje narodniny z bjezdomnymi a rjedžerkami swjećil .....	400
Wot kónca měrca nowy Gotteslob .....	400

## Z našeho nabožneho a narodneho žiwjenja

SLA a chór Meja zaso zhromadnje z oratorijom „Zyma“ – Do zymy na zemi stupi Bóh .....	3
Silwesterski koncert w Bačońskej cyrkwi z hudźbu a meditatiwnymi tekstami .....	4
TCM ma služic ewangelizaciji mjez Serbami po přikładze swjateju Cyrila a Metoda – Přědowanje městopředsydy Towarstwa Cyrila a Metoda, tachantskeho fararja Wita Sćapana na džaknej Božej mši skladnostnje 150. róčnicy založenja towarstwa 13. decembra 2012 w Budyskej tachantskej cyrkwi .....	4
Słuchać a do hodowneho potajnstwa so zamyslić – Hodowny nyšpor w Róžeńce .....	6
Z dołholětnym kantorom so rozžohnowali – Helmut Ledźbor 22 lět w Njebjelčanskej wosadze kantoril ..	7
Měnjacy so wonkowny wobraz w katolskich Serbach – Džeń a mjenje žonow wšědnje w narodnej drasće .....	7
Dže wo wozjewjenje a skrućenje wěry – Narěč Zhorjelskeho generalneho wikara dr. Alfreda Hoffmanna na swjedženskim zarjadowanju k 150lětnje róčnicy založenja Towarstwa Cyrila a Metoda .....	9
„Spěwajće džens wjesele“ – Hodowny koncert Chrósćanskeho cyrkwinskeho chóra .....	12
Spušćejmy so na Bože slubjenja – Mysle po hodownym koncerće w Chrósćicach .....	13
Tradicionalny koncert Meje zaso raz cyle hinak – Žadosć za wulkim swětom, ale... ..	14
„Klumpaki“ koparsku trofeju dobyli – Wjesne mustwa w Chrósćicach wo pokal TCM wojowali .....	15
Kóždolětnje bjez přetorhjenja – Wot polsta lět wotměwa so hodownička Budyskich serbskich wosadnych .....	15
Namakane swětło rozdžělili – Hodowna hra a hodownička na něhdyšim hrodze w Zdžeri .....	16
K spěchowanju nabožnosće a narodnosće mjez katolskimi Serbami – Narěč šefredaktora Katolskeho Posoła fararja Gerata Warnarja na swjedženskim zarjadowanju k 150lětnje róčnicy založenja Towarstwa Cyrila a Metoda a zdobom časopisa katolskich Serbow .....	18
Zaměr njeje hudźbne wurisanje – Mysle k recensiji Jana Bělka ke koncertej w Chrósćicach .....	19
Hižo dołho z wašnjom – Dodawk k přinoškej „Hospodupytanje we Worklecach“ .....	19
Z Kulowa pochadžacy sochar Maćij Wjaclaw Jakula před 275 lětami zemrěl .....	20
Za cichim službu wukonjała – Džak Hańži Hejdušcynej za džěto na dobro Njebjelčanskeje wosady .....	24
„Swoje haj sym do žłobika položil“ – W interviewje praji pomjenowany Drježdžansko-Mišnjanski biskop dr. Heiner Koch, što je dotal w Serbach dožiwił, hdy chce znowa přijěć a k ak daloko chce serbsce nawuknyć .....	28
Před třomi lětami biskop Koch hižo w Serbach pobyl .....	29

Příklad křesťanské služby a kruteje wěry – Swjedení swjateho Bosćana w Chrósćicach woswjećili .....	30	Budyskich serbskich wuměnkarijow .....	65
Na wšelake wašnje dale daty – Dodawk k wozjewjenju wo pokěrļušu „Přadla je Marja kudžaŕku“ .....	30	Basnje wotblyščuja žiwjenje – Druhi póstny seminar k temje „Tam so dótkatej njebo a zemja“ .....	66
Bohu k česći a Serbam k wužitku – Narěč předsydy Domowiny Dawida Statnika na swjedženskim zarjadowanju k 150lětnj rónicy založenja Towarstwa Cyrila a Metoda a zdobom Katolskeho Posoła 13. decembra 2012 .....	30	„Do džěla sej spinaj ruce“ – Zastužbny serbski chórowy dirigent Achim Brankačk na prawdu Božu wotešoŕ .....	66
Quo vadis, serbska hola? .....	31	Kóždy jednotliwy wobdžělnik křižerskeho procesiona měŕ priwatnje zawěšćeny być .....	67
„Oratorij budže rjany, wotměnjawy a pisany“ – Składnostnje 150lětnje rónicy TCM a Katolskeho Posoła zwučuja nowy oratorij „Serbske jutry“ .....	31	Policija na zetkanju samostejacych – Policajska komisarka Lydija Młynkowa w Smochčanskim Domje biskopa Bena wo swojim powołanju přednošowała .....	67
„Serbja, zachowajće swěru swojich wótcow řeč a wěru“ – Narěč předsydy Maćicy Serbskeje superintendenta Jana Malinka na swjedženskim zarjadowanju k 150. rónicy založenja Towarstwa Cyrila a Metoda a zdobom Katolskeho Posoła 13. decembra 2012 .....	34	Nutřkownje, duchownje, ale tež dušinje so wobnowili – Wosadny mision w Radworju z patrami rjadu oblatow pod heslom „Wótče naš“ – žiwy być a wěrić w počahach .....	72
KATOLSKI POSOŁ před 100 lětami – Z wutroby a do wutroby .....	35	Putniski musical w Budyšinje předstajeny .....	82
Póstne předowanja 2013 / Lěto wěry – wěrywuznaće .....	39	Na nowym městnje wšo při starym – Redakcija Katolskeho Posoła w nowych rumnosćach .....	83
„Wótče naš“ – žiwy być a wěrić w počahach – Program swjateho misiona w Radworju .....	40	„Chcu biskop tež za was Serbow być“ – Ze serbskej narěču je so biskop Heiner Koch na swojim zapokazanju w Drježdžanach Serbam přiwobročiŕ .....	87
Mjedžana tafla dopomina na zbóžnoprajenje – Składnostnje 70. posmjertnin zbóžneho martrarja Alojsa TCM nowu taflu w Dachauwje přepodaŕo .....	43	Wotewrjene durje wěry – Putnikowanje swójbow ze serbskich wosadow do Róžanta .....	91
Hluboki dohlad do kruteje wěry a Chrystusa lubowaceje woporniwosće – W Kulowje wot nazymy z 75 listow zbóžneho martrarja, kapłana Alojsa Andrickeho, čitali .....	51	Wobrazy sylnje skutkuja – Widejowa instalacija wo zbóžnym Alojsu Andrickim w Praze .....	94
Zaměry TCM a SET podobne – Narěč předsydy Serbskeho ewangelskeho towarstwa, Měrcina Wirtha, na swjedženskim zarjadowanju k 150. rónicy založenja TCM 13. decembra 2012 .....	50	W Kulowskim křižerskim procesionje přeja sej wuraznu prezencu měšnikow .....	95
Nowe předsydstwo TCM z dotalnym předsydu na čole – Hłowna a zdobom wólbna zhromadźizna Towarstwa Cyrila a Metoda w Pančicach-Kukowje .....	51	Třeći zwjazk k stawiznam Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa pod titlom „Eine Kirche – zwei Völker“ wušoŕ .....	103
Bože mšě w serbskej řeči w Drježdžanach zaručene – Naslědnik za zemrěteho fararja Pjetaša je farar Gabriš Nawka .....	51	KATOLSKI POSOŁ před 100 lětami – Žony w Jendźelskej .....	103
Ze serbskej řeču a kulturu so zaběrali – Tydžen wnučkow z džědom a wowku w Smochćicach .....	55	Nic wšitko, štož je wočiwidne, je tež woprawdźitosć – Lětuša jutrońčka w katolskich Serbach z wopytom wjacorych biskopow .....	106
Načasne wumělstwo nařdže w cyrkwi městno, na kotrymž woprawdže praska – Prěni póstny seminar k cyłkownej temje „Tam so dótkatej njebo a zemja ...“ .....	55	„K Božej česći, a k ničo druhemu!“ – Dejmantny jubilar Helmut Ledźbor ze Serbskich Pazlic .....	107
Próca wo načasnu ewangelizaciju mjez Serbami – Towarstwo Cyrila a Metoda na hłownej zhromadźiznje džělawosć zašěho lěta bilancowaŕo .....	56	Jutrońčku na křižerjach w katolskich Serbach z wočomaj českeje wopytowarki .....	107
„Mnichowska monstranca“ we Łužicy – Přihot na narodny Eucharistiski kongres w Kölnje .....	59	Zaplać Bóh kantorej Cyžej .....	108
KATOLSKI POSOŁ před 100 lětami – Njebojmy so wójny .....	59	Wo wulkim přečelu Serbow Ludvíku Kubje zhonili – Na kubljanju Budyskich serbskich seniorow na jeho 150. posmjertne narodniny spominali .....	110
Prawy muž w prawym času a na prawym městnje – Počesćenje wótcincow a swjedženska akademija k 150. rónicy založenja TCM a Katolskeho Posoła .....	64	Wužadanje a duchowne wobohaćenje – Nowy oratorij „Serbske jutry“ k jubilejej TCM a Katolskeho Posoła so za tydžen předstaji .....	111
W duchu sobu w Peru pobyli – Kublanske dopoŕdnjo		Kemše z Chrósćic so tola w telewiziji njepränesu – Planowane pränesenje w MDR w telewiziji a radiju wotpräjene .....	112
		Třeći zwjazk edicije „Eine Kirche – Zwei Völker“ w Smochćicach předstajeny .....	114
		Z Budyšina pochadžacy kartuzianski bratr Beno Šoŕta budže bórže tež wuswjećeny .....	114
		Chce tež posrědnik za wšitke serbske naležnosće być – Nowy hospodarski a personalny nawoda klóštra Chrystof Mikławšk ma wšě wobŕuki do cyłka wjesć .....	116
		Wobnowjeja fasadu klósterskeje cyrkwe .....	119

„Serbske jutry“ – hymnus wuznaća – Prapremjera duchowneho oratorija w Chrósćicach .....	123	KATOLSKI POSOŁ před 100 lětimi – Zwoprawdźena ekumena .....	170
Duchownje a estetisce poradźeny dar nam wšitkim – Duchowny oratorij „Serbske jutry“ jasny wuraz prócowanja TCM wo nabožnosć a narodnosć w Serbach .....	128	Zahubne straty a sčěhi Napoleonskich wójnow we Łužicy – Wulka bitwa wokoło Budyšina w meji 1813 sej dźesatki tysacy woporow žadała .....	171
Jutrownu radosć do wutrobow přitomnych zaščěpili – Džak předsydy TCM a šefredaktora Katolskeho Posoła za poradźenje duchowneho wjerška składnostnje zhromadneho jubileja .....	130	Zbrašeni so k čišinje pozbudźeli – Mejski nyšpor w Domje swjateho Jana w Smječkecach .....	174
Chudymaj swójbomaj z nuzy pomhane – Pomoc z Łužicy wobhlada so w Albanskej kaž dar z njebjes .....	131	Ruske zynki w něhdyšej lodowej pincy – Chóraj Lipa a Slavica nalětni koncert wuhotowało .....	180
W Francoskej wo katolskich Serbach .....	134	TCM-„Łužica pomha“ přihotuje akciju za wopory wulkeje wody w Pirnje .....	182
Ekumeniski nyšpor w Smječkecach .....	134	Nowa abatisa w Alexanderdorfje – Bernadette Pruß ma serbske korjenje .....	182
„Ničo kmańše njemóžeš w starobje měć“ – Wobydlerjo čuja so w Domje swjateje Ludmile derje zastarani .....	135	W Južnym Tirołu dwójce ze Serbow rozprawjeli .....	183
Bratrowstwo na zbóžneho martrarja spominało .....	139	Na napohlad našich wsow směmy hordži być .....	185
Lětdžesatki jako zwóńk skutkowať – Gerata Zahrodnika w Chrósćicach z čestnohamtskeje služby rozžohnowali .....	139	„Tam wuhladaće, štó podpěru trjeba“ – Z akciju TCM „Łužica pomha“ so potrjechenym powodženja w Měsće Wehlenje pomhało .....	191
Busta zbóžneho we wjesnej kapalce – Čescowanje martrarja Alojsa Andrickeho w Sulšecach .....	144	„Tajke něšto smy my tež doma měli“ – Wulět pacientow ze sotrami ambulantneje služby maltezew .....	194
Ponowjeny swjaty křiž na Zdžěrjanskim kěrchowje poswiećeny .....	144	Wjesoły posměwk njese slónco do duše – Lětni swjedzeń w Domje swjateje Ludmile w Chrósćicach .....	194
Chór z Prahi we Łužicy spěwał .....	145	Princaj a „woda žiwjenja“ – Zhromadne popołdno swójbow ze serbskich wosadow w Njebjelčicach .....	195
KATOLSKI POSOŁ před 100 lětimi – Mnohota a wšelakorosć rěčow .....	147	Premjera hry „Woda žiwjenja“ – Lubjena Boža mša a lětni swjedzeń Kulowskeho Bratrowstwa .....	195
Bože žohnowanje tež na dróze trěbne – Nyšpor z požohnowanjom bikerow w Ralbicach .....	147	Z podpěru čwak optimizma wróćili – Mnozy pomocnicy z akciju TCM „Łužica pomha“ so po powodženju w Měsće Wehlenje a tež po sylnym njewjedru wuchodnje Budyšina gratu přimali .....	198
„Miłosciwa, zhladuj na nas“ – Nowy modlerski stoł maćerje Božeje před Chrósćanskej starownju poswiećeny .....	152	„Džensa njeby tajki wołtar ničo z cyrkwyje wzať“ – Na patronatnym swjedženju we Wotrowje pobóčny wołtar poswiećeny .....	199
„To bě wuraz jutrowneje wěry, nadžije a radosće“ – Džakne zarjadowanje za sobuskutkowacych duchowneho oratorija „Serbske jutry“ .....	153	1.150. a dwójnu 150. róčnicu wopominali – Na swjedženju TCM za wšě wosady w Baćonju farar Warnar jako šefredaktor rozžohnowany .....	200
Stajnje žiwa mjezsobna lubosć trěbna – Towarstwo Cyrila a Metoda na mejski nyšpor do Róžanta přeprósyo .....	155	Cyrkej je wjace hač jenož wosada – Biskop Heiner Koch Budyski dekanat wopytať .....	206
Farar Anders přewozmjje zamołwitosć za Katolski Posoł – Předsydstwo TCM wo naslědnistwje šefredaktorstwa rozsudžiło a towarstwowy swjedzeń přihotowało .....	159	„Štóž je Chrystusa našoť, je wjesoły“ – Klóšterski a swójbny swjedzeń w Marijinej Hwězdze .....	207
Dary a słabosće Bohu woprować – Putnikowanje chorych a starych ludži do Róžanta .....	159	„Wóčko nječita w časopisu jenož pismiki“ – Interview z dotalnym šefredaktorom Katolskeho Posoła fararjom Geratom Warnarjom .....	208
Dowěra, fantazija a zmužitosć – Boža mša w Róžeńce z wohnjowymi wobornikami zarjadniskeho zwjazka Při Klóšterskej wodze .....	161	Chrystowa lubosć je sylniša hač móc złeho – Ewangelski serbski cyrkwinski džen w Delnim Wujězdze .....	210
Putnikowanje před poł lěstotkom – Dostojnje wobrubjene cyrkwinske swjedženje wubudžeja dopomnjenki .....	161	Wustajeńca wo wuskutkach reformacije na Serbow so přihotuje – Předewzaća w Budyskej tachantskej cyrkwi zjawnosći předstajene .....	210
Z rózowcom na marathonje – Klawdija Hejdušcyna so w Praze na běhu přez 42,195 kilometrow wobdžěliła .....	163	KATOLSKI POSOŁ před 100 lětimi – Dołha jězba na Velehrad .....	211
Z dobrej wolu a lubosću so ničo njewohroža – W klóštrje Marijinej Hwězdze přikaz wužiwanja němčiny nětko oficialnje zběhnjeny .....	166	Beno Budar počesći so z Mytom Čišinskeho .....	212
Indičan přenju Božu mšu we Łužicy woswiećil .....	167	Žórto sej wotryć njedać – Putnikowanje katolskich Serbow na swjedženju Marije wopytanja do Róžanta .....	214
Putnikowanje katolskich Serbow swjatkownu pónđzelu do Róžanta přeni króc z Drježdžansko-Mišnjanskim biskopom dr. Heinerom Kochom .....	168		

„Čłowječa forma bójskeho wokomika“ – Wustajeńca	Zdžěr před 600 lětami přeni raz naspomnjena –
„Modlerjo“ w Budyskej tachantskej cyrkwi přepróšuje	Swjedženska Boža mša k róčnicy wsy
k rozmyslowanju ..... 215	a wustajeńca w něhdyšim hrodže ..... 281
Farar Anders nowy zamołwity redaktor ..... 215	Kadiš na Budyskim židowskim pohřebnišću so modlili ... 281
Pomnik za serbskeho wědomostnika Mikławša Wičaza	Spominanje TCM a Maćicy Serbskeje na kanonika
w Kamjonej wotkryty ..... 217	Michała Hórniku we Worklecach ..... 282
Chrystowy puć dale swěrnje kročić – Patronatny swjedžen	Juwel města za dvě lěće zaso wužiwać – Budysku
swjateho Jana Křćenika w Dobrošicach ..... 219	tachantsku cyrkej swjateho Pětra nutřkownje ponowja ... 283
„Smy Boža melodija“ – Patronatne kemše	Wosadni profesionelni hudźbnicy z wysokim niwowom
Smječkečanskeho Domu swjateho Jana ..... 220	– Posledni nyšpor z duchownej hudźbu do renowacije
Druhich za Jězusa zahorić – Swójbna njedžela	Budyskeje tachantskeje cyrkwy ..... 284
w Domje biskopa Bena ..... 222	Rjany zhromadny wječor w starowni ..... 285
Lětni koncert za cyłu swójbu w Radworju ..... 222	Posćenje modlenje wudospólnja – Putnikowanje
Zbrašeni w klóštrje Marijinej Hwězdze woswjećichu	katolskich Serbow na Marije naroda do Róžanta ..... 289
40lětné wobstaće zarjadnišća ..... 226	W Kulowje wjace městna za žlobikowe džěci ..... 291
Hajenje serbskeje zhromadnosće – Swójbny swjedžen	Naš puć jako křescenjo je překrasny – Putnikowanje
Serbskeho šulskeho towarstwa ..... 228	zbrašenych wobydlerjow domow w
„Canki, somot, parlički – pycha narodneje drasty Serbow“ –	cyrkwinskim nošerstwje do Róžanta ..... 293
Wosebita wustajeńca w Serbskim muzeju w Budyšinje .. 230	Potrjechenym wulkeho wohenja pomhali – TCM
We wšelakich rěčach Boha chwalili – Boža mša	z akciju „Łužica pomha“ twory do Pólskeje dowjezlo
na X. mjezynarodnym folklornym festiwalu ..... 231	a pjenjezy přepodało ..... 296
„Wobhladnje na potreby swjateho městna a jeho wokoliny	Historiski sceniski panorama stawiznow Róžanta –
džiwać“ – Spjećowanje dla planowaneho wudobywanja	Krónowanje a wjeršk podralětneho přihotowanja a
kaolina blisko Róžanta přiběra ..... 232	prócowanja mnohich wjesnjawow ..... 297
KATOLSKI POSOŁ před 100 lětami – Chowanja	Pomocnicy Bačońskeje wosady do srjedźneje Łužicy
w Budyšinje ..... 243	pućowali ..... 301
Dopomina na naše wumóženje – Nowy swjaty křiž	Jubilejne pory wot biskopa žohnowane ..... 304
w Bronju poswjećeny ..... 243	Wo čěskim molerju z dobrym počahom k Serbam zhonili
Podlěšena eucharistija – Na swjatu Marhatu w Kamjonej ..244	– Zetkanje samostejacych ze serbskich wosadow w
Namakanka ze serbskeje wosady přez eBay –	Smochćicach ..... 305
Serbski muzej předstaja wolijowu mólbnu	Na puć so podać –
Friedricha Heysera z lěta 1904 ..... 249	Přiwzaće młodostnych w Chrósćicach ..... 305
Budysku tachantsku cyrkej ponowja ..... 249	KATOLSKI POSOŁ před 100 lětami – Rozdžělny wid
Wosadna asistentka w Chrósćicach ..... 249	druheje doby ..... 309
Tučel pisanych a žiwych wobrazow – W Róžeńće	Přispomnjenja k recensiji fararja Andersa k sceniskemu
přihotuja sceniski panorama 1000lětnych stawiznow .... 254	panoramej „Róžant – legendy, fakty, ludžo“ ..... 309
Sernjančenjo na swjaty křiž wobstali – 60 lět swědči	Wustajeńca TCM do šulskeje wučby zapřijata ..... 310
znamjo wěry wo krutej nabožnej zmyslenosći ..... 257	Nowa katolska cyrkej poswjećena – Crimmitschauska
Nowy material wo putniskich městnach ..... 260	wosada ma wjacore zwiski do Łužicy ..... 314
Jakub Kućank 35 lět towarstwo nawjedował –	„W žiwjenju so znowa na puć nastajić“ – Nyšpor
Přeni předsyda Towarstwa swjateju Cyrila a Metoda ..... 261	z požohnowanjom konjacych zapřahow w Chrósćicach .....315
KATOLSKI POSOŁ před 100 lětami – „Džěl a knjež!“ ..... 265	Zbrašenym wjeselo z jězdženja dale dawać – Wulět
Wójnske wosudy serbskich žonow – Nowa kniha	motorskich z pobočnym wozom do Hohnsteina ..... 317
Bena Budarja wušla ..... 265	Bože dary dale wuwijać – Domchowanka z přiwzaćom
Něhdy banalny podawk politisku brizancu dóstał ..... 265	młodžiny a swójbnym swjedženjom w Ralbicach ..... 317
Španiska hudźba w Smochćicach ..... 266	Chrósćanske pišće zaso zwučnje klinča – Přehladanje
Klášter benedikinkow a zwiski do Łužicy – Nowa abatisa	kralowny instrumentow po wjace hač 20 lětach trěbne było ... 321
w Alexanderdorfje dóstanje benedikciju ..... 269	Michała Hórniku a Katolski Posoł w Pólskej předstajili –
302. pěše putnikowanje z Warszawy do Częstochowy –	4. dny serbskeje kultury w Żarach ..... 321
serbska skupina sobu kročila ..... 272	Wuznam hnadowneho a putniskeho městna trajnje
Zelowy swjedžen w klóštrje ..... 272	wobchowac – Mysle po wuspěšnym předstajenju
16 bydenjow wulkeho domu wotpalenych – Z akciju TCM-	panoramy „Róžant – legendy, fakty, ludžo“ ..... 322
„Łužica pomha“ wosadže fararja Zablockeho pomhać .... 280	Biskop Koch Budyske klarisy wopytał ..... 324

Ważnosť katolskeje cyrkwe za Serbow wuzběhnyli – Předsydaj Domowiny a TCM přeni króć wot noweho biskopa w Drježdžanach přijataj .....	328	Händelowy oratorij a serbskej twórbje zaklinčeli – Adwentny hudźbny nyšpor w Budyšinje a Marijinej Hwězdze .....	385
W blišim času forum dla přichoda Róžanta – Předsydstwo Towarstwa Cyrila a Metoda mjez druhim wo Katolskim Posole wuradžowało .....	328	Dohodowne potajnosće – Wo džěčatku a druhich adwentnych nałožkach w Serbach .....	386
„Ave Maria“ – heslo koncertowanja – Budyski Katolski tachantski chór tónraz w Michałskej cyrkwi sezonu wotzamknył .....	330	Swěčka swěći so tři dny pospochi – Nowy woheń swjateho Floriana na dnju wotewrjenych duri džěłarnje zbrašenych poskićeli .....	388
Boži dom zaso w rjanej pyše – Wonkowne džěła na zapadneje a sewjerneje stronje klósterskeje cyrkwe w Pančicach-Kukowje zakónčene .....	333	Organist na dwojich piščelach naraz hrał – Adwentny koncertny nyšpor w Njebjelčicach z rozmyslowanjom k swjatej Mariji .....	388
4.337 podpismow za Róžant – W Sakskim krajnym sejmje peticija z lisćinami za wobchowanje hnadowneho městna přepodata .....	333	W putniskej hospodže zymska sezona zahajena – Wustajeńca „We wěrje“ wot Marija Ošiki w Chróšćanskej putniskej hospodže wotewrjena .....	389
Myto Domowiny a Čestne znamješko Domowiny tež wjacorym katolskim Serbam spožčene .....	334	Znamjenja wěry w Radworskej wosadže – Hańža Winarjec-Orsesowa nowu knihu wo swjatyh křížach wudała .....	389
Wosadne žiwjenje rozjimali – Klawurne dny Chróšćanskeje wosadneje rady .....	336	Tradicionelnje a modernje wuhotowane – 120 Božich narodkow w Šěrachowje wustajanych .....	392
Myto Čišinskeho a Spěchowanske myto Čišinskeho katolskimaj Serbomaj Benej Budarjej a Michałej Cyžej spožčenej .....	338	Wo wjerškach lěta zhonili a wot chóra překwapjeni – Zetkanje samostejacych ze serbskich wosadow w Smochćicach .....	392
Hódny přinošk k serbskemu stawiznopisej – Mysle ke knize Bena Budarja „Sym měła tajki strach“ .....	339	Wječork w bróžni na dobro akcije TCM „Łužica pomha“ – Młodzi serbscy hudźbnicy spěwny wječork w Jaseńcy wuhotowali – Misereor so TCM podžakowało .....	393
Starosć, zo móhła so z wudobywanjom kaolina krajina rozkwěkać – Wobydlerska zhromadźizna k probowym točenjam za kaolinom blisko Róžanta .....	340	Prašenja k družčej drasće rozjimali – Wječork za družki a zajimcow w Róžeńće .....	393
KATOLSKI POSOŁ před 100 lěta – Hońtwa na lawy w Lipsku .....	341	Přeni plesternak-kopolak w Pirnje za serbskeho fararja dr. Bena Šołtu položeny – Swjatočnosť k česći serbskeho fararja a wopora nationalsocializma .....	394
Stare pohladnicy z katolskich Serbow – Němsko- a serbskorěčna kniha předstaja žiwjenje we Łužicy před sto lěta .....	350	Připokazanje referendarow njemóže wobwliwować – Nabožina na Budyskim Serbskim gymnaziju podawa so zdžěła němsce .....	395
Šansa tak wulka kaž w loteriji – Serbja prócuja so wo zapisanje swojich nałožkow do lisćiny swětowego kulturneho herbstwa .....	357	Džak wšěm roznošowarjam – Próstwa wo podpěru při zběranju abonentskeho přinoška .....	400
Česćowanje so pokročuje – Swjatej křížeje Kochćic a Pröhlec swójbow w Salowje poswjećenej .....	357	Lětsa tola žadyn rozsud dla wudobywanja kaolina pola Róžanta – Wjesnjanosta apeluje na wobsedźerjow a wužiwarjow ležownosćow .....	401
Wukładne wokno cyrkwinskeho žiwjenja – Pječ lět Budyski Ekumeniski tachantski wobchod .....	358	Projektowy chór młodych serbskich dorosćenych hudźbny nyšpor wuhotował – Adwentny koncert kaž z liturgiskeje protyki .....	402
Přitwar horta w Budyšinje poswjećeny .....	366	Adwentne wjeselo wobradžili – Kulowscy seniorojo so nad programom džěči Worklečanskeje šule zwjeselili .....	402
KATOLSKI POSOŁ před 100 lěta – Sprawne, přewidne a zrozumliwe .....	372	Spontana podpěra do Ruskeje – Na adwentničce Budyskim serbskim wuměnkarnjam kniha wo swjatyh křížach předstajena .....	403
Serbske nałožki na swětowej runinje škitać .....	376	Rozmyslowace a wjesole zetkanje – Rjana adwentnička wuměnkarnjow KEG w Kozarcach .....	403
Spominanje na wulku njeprawdu čerpjacych w Budyšinje – „My was njezabudžemy“ .....	379	Njewočakowane wjerški a někotre wužadanja – Reminiscenca na lěto 2013 z wosebitosćemi za katolskich Serbow .....	406
W Serbach konfesionalne hranicy hižo we 18. a 19. lětstotku překročene – Dr. Jens Buliš wo załožbje Jana Michała Budarja za chudych Serbow přednošował .....	381	Skutkowanje towarstwa zeznali – Pućowanska wustajeńca TCM w Rałbičanskej šuli .....	410
Serb nawjeduje restawrowanje piščelow w Mexiku .....	381		
Wotměnjawe a pisane towarstwowe žiwjenje – Bilanca na hłownej zhromadźiznje Bratrowstwa a přednošk wo njewšědnosćach kuzłarja w Serbach .....	385		



Wobrazy ze serbskich wsow – Dwurěčna kniha z historiskimi pohladnicami přehladanja, čitanja a slědženja hódna .....	412
KATOLSKI POSOŁ před 100 lětami – Z čahom do Chróścic? ..	412
Tafla dopomina na dobroćela Serbow – Prawiznika a ryčer kublerja Jana Michała Budarja w Hornjej Hórcce počesćili .....	415

## Pučowanja a putnikowanja

Twórby wobdźiwowali a so kubłali – „Kulturny džer“ člonow KEG k wumělstwu Krjemla wjedł .....	51
Wobrazy wobtřelenja džěchu pod kožu – Kubłanska jězba do Israela k politiskemu a hospodarskemu položenju .....	115
Serbski kěrluš w Lourdesu zaklinčał – Na putniskej jězbje ze Zhorjelskim biskopom Ipoltom so žony z Kulowskeje wosady wobdźělili .....	163
Z rózowcom na marathonje – Klawdija Hejdušcyna so w Praze na běhu přez 42,195 kilometrow wobdźělila .....	163
Nowa cyrkej znamjo žiweje wěry – Radworscy po slědach swjateju Cyrila a Metoda pućowali .....	169
Bohu durje k našemu žiwjenju wotwěrć – Putnikowanje Legnicskeje a Zhorjelskeje diecezy w Lěće wěry do Krzeszowa .....	170
„Ekumeniska“ překwapjenka – Wulět samostejacych ze serbskich wosadow do Spitzkunnersdorfa a Rumburka ..	175
Klášter Teplá a kupjele Mariánské Lázně – Na kubłanskim dnju KEG sej něhdyši pedagogojo do Čěskeje wulećeli .....	175
Telko nječłowjeskosće a surowosće – Wuprawa džěłoweho kruha k wopomnišću w Pirna – Sonnenstein .....	183
Kemše ze serbskimi kěrlušemi w Eichsfeldze – Putniska jězba do Heiligenstadta, Etzelsbacha a wokoliny .....	193
„Tajke něšto smy my tež doma měli“ – Wulět pacientow ze sotrami ambulantneje slůžby maltezew .....	194
Typisku holansku wjes sej wobhladali – Serbscy Budyscy wuměnkarjo sej do Rěčic a Lěšćow wulećeli .....	219
Jězba za dušu a za wóčko – Skupina katolskich Serbow k jubilejnym swjatočnosćam na Morawu putnikowala .....	224
Přestawku činić – Skupina dorosćenych džesaty króć do čěskeje Krupki putnikowala .....	257
Njespokojom, abo tola radšo spokojom? .....	268
302. pěše putnikowanje z Wařawy do Częstochowy – serbska skupina sobu kroćila .....	272
Rady bych zaso sobu šoť – Přeni raz na pěšim putnikowanju z Wařawy na Jasnu Horu do Częstochowy .....	277
„Buen camino!“ – Ze synom a wnučkom pěši do Santiaga de Compostela .....	285
Pomocnicy Bačońskeje wosady do srjedźneje Łužicy pućowali .....	301

Do města swjateho Antoniusa putnikowali – Putnikowanje Serbow z busom do sewjerneje Italskeje ..	314
Wulět motorskich z pobočnym wozom wot Klóštra do Hohnsteina .....	317
Z pomocu Pólsko-serbskeho towarstwa na wulěće mnohich ludži we Wróclawju zeznali .....	325
Horizont rozšěrić, rjanosće Božeje stwórby dožiwić, zhromadnosć hajić – Chróścianski wosadny wulět do alpskich kónčin w Němskej, Awstriskej a Italskej – Wobdźělnicy wopytachu mnohe zajimawe města a dožiwichu zymsku překwapjenku .....	330
Na slědach swjateho Bena – Štyridnjowska kubłanska jězba džěci 5. a 6. lětnika do Mišnjanskeje wokoliny .....	349
Kapačka w něhdyšim kinje, kaserna jako šulski centrum a mólbna swjateho Pětra z wobličom Lenina – Na putnikowanju do Korutanskeje a Słowjenskeje wjele zajimaweho widželi, nazhonili, słowjansku hospodliwosć dožiwili a najlěpšeje nalady so do domizny nawróćili .....	354
„Swoje žiwjenje a skutkowanje zawěsćamy jenož z dobrowólnych darow“ – Lětuše pućowanske dožiwjenja a wosobinske impresije z kraja Skipetarow .....	377

## Rozmyslowanja

Z kwětkami wudebjnym powjazom šlahać .....	6
Namołwu zbožneho bamža chutnišo brać – Swědčenje za Trojjeničkeho Boha w ekumeniskej zhromadnosći sylniše ..	18
Quo vadis, serbska hola? .....	31
Drohodne kubło wěry – Zažny přikład w džěcatstwjje w staršiskim domje je nimoměry wažny .....	81
Přeni začić wo nowym bamžu Franciskusu .....	101
Nabožiny – přičiny namocy? .....	203
Ponižnosć njeje nihdy zastarska .....	236
Zawróć so, jeli móžno! .....	258
Něhdy banalny podawk politisku brizancu dóstať .....	265
Pozitiwnje rěčeć njedyrbjeli jenož wo mrtwych .....	357
Naš nowy biskop dr. Heiner Koch – a što wón poprawom chce – Mysle a namjety k diskusiji k wozrodženju cyrkwinskeho a nabožneho žiwjenja w Drježdžansko-Mišnjanskim biskopstwjje .....	362
Njewšědny projekt na mnohich městnach swěta – „Prjed' hać wumru, chcu hišće ...“ .....	369
„Tajke něšto tola skoro wěrić njemóžeš, abo tola?“ – Kak měli jako křesćenjo z njewšědnymi a spektakularnymi džiwami w našim času wobchadzeć .....	370
Štyri swěčki .....	403
Zwěrjecej swědkaj – Kak stej woť a wóslík do Božeho narodka přišľoj? .....	405
Wobrazy ze serbskich wsow – Dwurěčna kniha z historiskimi pohladnicami přehladanja, čitanja a slědženja hódna .....	412

## KNOTWIŠĆO – młodźina

Rozmyslowanje wo swoim žiwjenju –	
Serbscy młodostni po Chróścicach křižowy puć kročili	99
Pasion po swjatym Janu w Różeńce spěwali	99
YOUCAT hornjoserbsce –	
Młodźinski katechizm katolskeje cyrkwe	
wuńdze krótko do firmowanja w Chróścicach	132
Nakazany mordar na přihotowanskej wučbje –	
Starobiskop Joachim Reinelt w Chróścicach	
sakrament firmowanja wudźělił	146
Farar namołwi młodźinu: Nabožnosť a narodnosť	
swěrnje wobchować – Na mejskim nyšporje jězdźidla	
požohnowane a młodźinski křiž po jednym léce	
pućowanja po wosadach na Kukowskim hrodzišću	
znowa postajeny	146
Mać Boža jako přikład předstajena – Džěci 1. a 2. lětnika	
so na kublanskim dnju w měsacu swjateje Marije	
z jeje žiwjenjom zaběrali	152
Katolske wěrywuznaće lóšo zrozumić – Młodźinski	
katechizm „Youcat“ před serbskimi gymnazistami	
předstajeny	154
„Čiń kaž Bóh: Lubuj!“ – Putnikowanje młodźiny	
Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa	178
Angelika Kralowa ze Sulšec: Nowa	
młodźinska referentka	179
Diakonska swjećizna a swjedzeń Božeho čěła –	
Serbowka rozprawja wo swoich dožiwjenjach	
jako misionarka na čas w Africe	186
Pólscy a serbscy młodostni w Drježdžanach pomhali	
– 72hodžinsku akciju BDKJ spontanje z Kukowskeho	
hrodzišća do sakskeje stolicy přepołożili	202
„Hajenje wěry je kaž hladanje čěła“ – Biskop Ipolit	
swjate firmowanje w Kulowskej wosadze wudźělił	218
„Got Prayer?“ – Młodostni na mjezynarodny prayerfestival	
w Marienfriedze přeprošeni	218
Njebjelčenko koparski turněr dekanatneje młodźiny	
dobyli	226
Zesylnjeni a skrućeni z darami Ducha Swjateho –	
Biskop Heiner Koch w Budyšinje sakrament firmowanja	
wudźělił	234
Po štwórc lětstotku zaso zetkanje swětoweje młodźiny	
we Łačonskej Americi	238
Impulsy swětoweje zetkanja młodźiny přećiw egoizmej	
a hidže	246
Bamž w Brazilskej sydlišću chudych wopytał	
a koparske idole zetkał	246
Mjez młodymi a staršimi jenak woblubowane –	
34. putnikowanje serbskeje młodźiny do Krupki	
w sewjernej Českej	248
„To z pjenjzami zapłaćić njemóžeš“ – Wosobinske zaćišće	
a nazhonjenja serbskeju młodostneju	
na swětowym zetkanju młodźiny w Rio de Janeiru	255
Wulkotna putniska zhromadnosť – Pěše putnikowanje	
serbskich młodostnych do Krupki	256
Not a fan – be a follower – Skupina serbskich młodostnych	
wobdžěli so na mjezynarodnym prayerfestivalu	
w Marienfriedze	270
„Tio nana“ – wuhladamy so – Serbowka rozprawja	
wo swoich dožiwjenjach jako misionarka na čas	
w afriskim Malawiju	292
35 kilometrow w čolmikach po Łobju – Wulět	
serbskeje dekanatneje młodźiny do Sakskeje Šwicy	293
Šulu w afriskim Malawiju podpěrali – Młodźinski nyšpor	
na swjedženju Chrysta Krala w Chróścicach	380
Ważne je, pozadk wosebiteho dnja zeznać –	
Adwentnička serbskeje dekanatneje młodźiny	
w Njebjelčicach	416
Come and be a follower! – „Misija wuchodny wětřik“	
tež we Łužicy	417

## Džěci

„Ptači kwaso, witaj zaso!“ –	
Džěci Chróścanskeje pěstowarnje zbrašenych wopytali	35
Z čeho nastanje popjeł, kotryž so na čolo trusy? –	
Kublanski dzeń za 1. a 2. lětnik	58
Z rysowanku zwuraznjena próstwa	82
Zajacy a jejka	101
Jězus Chrystus nas wobohaća – W Radworju 17 džěci	
prěni raz k blidu Božemu přistupili	118
Kóždy slědžerski list wo sebi zhotowił –	
Nabožnej dnjej k temje „Štó sym? – Ja sym ja!“	
w Don Boskowym domje	118
„Je jutrowna swěčka ze swěčkarnje w Różeńce?“ –	
Zhromadny wulět Róžeńčanskich ministrantkow	
a ministrantow do Drježdžan	119
Chcemy Jězusej swěrnji wostać –	
Prěnje swjate woprawjenje w Ralbicach	120
Winowej pjenkaj w cyrkwi –	
Prěnje swjate woprawjenje w Baćonju	160
Do službow zapřijate byli –	
Prěnje swjate woprawjenje w Kulowje	160
Prawy dych za Chrystusa –	
Prěnje swjate woprawjenje w Budyšinje	160
Paralele w cyrkwi a při kopańcy –	
Ministrantski koparski turněr w Pěskecach	166
Prěnje swjate woprawjenje w Njebjelčicach	171
Křesćan při morju a we Łužicy – Bože čěło na kupje	
Norderney a dopomnjenka na prěnje swjate woprawjenje	
w Chróścicach	187
Klášterscy ministranća dobyli – Ministrantski turněr	
Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa w Freibergu	211
„To dopomina na Božu mšu“ – Serbske džěci	
do Róžanta k maćeri Božej putnikowali	235

Biskopstwowy džěćacy chór w Smochćicach mjez druhim za zetkanje ministrantow zwučował	248
Džělenje biblije – što to je, za koho to je, kotry wotběh a kotry wužitk to ma	276
Kralownu instrumentow wotnutřka widželi – Šulerjo sej rjedženje Chróšćanskich pišćelow wobhladali	301
„Bóh luby Knjez je na was cyle hordy“ – Třeći dzeń ministrantow z Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa	316
Pućujo po cyrkwiniskim lěće – Dzeń za džěći 3. a 4. lětnika we Worklecach	332
Na slědach swjateho Bena – Kubłanska jězba džěći 5. a 6. lětnika do Mišnjanskeje wokoliny	349
Swojeho mjenopatrona a cyrkej wotdeleka hač horje zeznali – Kubłanski dzeń za přenjowoprawjenske džěći w Njebjelčicach	373
Swjaty Franc a narodninar bamž Franciskus	396
Dawidowe hody	417

## Róčnicy a rowy

Bamž biskopa Müllera jako přikład wšědneho žiwjenja po wěrje hódnociť – Emeritowany biskop Rudolf Müller w Zhorjelcu pochowany	11
Hudźbnikaj z čělom a dušu – Hejduškec bratraj abrahaminy woswjećiloj	19
Mnoho časowych dokumentow zawostajit – Dołholětny fotograf a filmowc Jan Krawža z Pančic-Kukowa na prawdu Božu wotešoť	19
Z Kulowa pochadzacy sochar Maćij Wjaclaw Jakula před 275 lětami zemrěť	20
Józef kardinal Glemp njeboh	34
Ze swojej pedagogiku postaješe měřitka – Před 125 lětami zemrě založitel rjadu Don Bosko	34
Překwapjence z Watikana – Slěborny biskopski jubilej starobiskopa Reinelta	50
W pisanej zhromadnosći kaž bratr a přećel – Starobiskop Joachim Reinelt 25. róčnicu swojeje biskopskeje swjećizny woswjećit	63
„Do džěła sej spinaj ruce“ – Zaslužbny serbski chórowy dirigent Achim Brankačk na prawdu Božu wotešoť	66
Skutkuje swěrnje a wjele za čichim – Předsyda Lilije Józef Jurk 60 lět	70
Čas žiwjenja skromna a spokojna – Haňža Brojerowa ze Serbskich Pazlic swjeći 100ćiny	83
Čas žiwjenja služownica z čělom a dušu – Něhdyšša farska hospoza Hilža Wjeselic na prawdu Božu wotešla	91
Spušćomny čłowjek skutka – Swěrný Budyski křižer Měrcin Wowčerka njeboh	103
„K Božej česći, a k ničo druhemu!“ – Dejmantny jubilar Helmut Ledźbor ze Serbskich Pazlic radži młodym křižerjam	107

Oratorian dr. Siegfried Foelz w Smochćicach 80. narodniny woswjećit	109
Wo wulkim přećelu Serbow Ludvíku Kubje zhonili – Na kubljanju Budyskich serbskich seniorow na jeho 150. posmjertne narodniny spominali	110
Rady wo džiwadle a džiwadželenju powědať – Dopomnjenki na zemrětu serbsku džiwadželnicu Marju Ulbrichec	110
Wo přichod naroda a wěry so starosćiť – Beno Kućank z Budyšina na prawdu Božu wotešoť	131
Wobraz Marijineje Hwězdy sobu postajowať – Sotře Vincentia a Annuntiata železny rjadniski jubilej woswjećiloj	145
„Tam horjeka leći naš knjez farar!“ – Chróšćanski farar Clemens Hrjehor 60 lět	153
Jako žónski lěkar stajnje po Božej woli jednať – Dr. Jan Žurk z Worklec na prawdu Božu wotešoť	155
Dobročiwý a přećelny byť – Wothłós z Pólskeje k smjerći dr. Jana Žurka	162
50 lět po swojej smjerći njezabyť – Zbóžny bamž Jan XXIII.	174
Wjele lět z bratom zwórk byť – Beno Jurš z Wotrowa 82lětný na prawdu Božu wotešoť	187
Jeje wěra je nam zawdawk – Marija Grajcarekowa z Chasowa na prawdu Božu wotešla	203
Narodej swěrný a we wěrje kruty – Beno Knobloch z Radworja zemrěť	204
Wuhlad do Kijewa a Santiaga – Džesać lět Ekumeniski putniski puć	223
Čeže zhromadneho žiwjenja derje zmištrowať – Paškec mandželskaj w Jitku železny mandželski jubilej woswjećiloj	227
Najstarši měšnik biskopstwa – Prelat Hermann Scheipers 100. narodniny woswjećit	242
Něhdyšši šef Charity w Němskej 75 lět – Prelat Hellmut Puschmann je dwanaće lět pomocny zwjazk nawjedowať	242
Korčmarka na wěčnu kwasnu hosćinu wotwoľana – Hana Kubicowa z Lejna zemrěť	243
Stawizny wšěm žiwje spřistupnjať – Něhdyšši nawoda diecezanskeho archiwa dr. Siegfried Seifert njeboh	251
Wustojna zhotowjerka narodneje drasty – Haňža Krawcowa z Noweje Wjeski 90 lět	252
Předsyda Němskeje biskopskeje konferency arcybiskop Robert Zollitsch 75 lět	254
„Budźće živi w přezjednosći“ – Radworčan Mikławš Šmit na prawdu Božu wotešoť	271
50 lět po putniskej šćežce k Bohu – Farar Beno Jakubaš woswjeći swoje abrahaminy	284
Před 40 lětami na biskopa wuswjećeny – Jurij Weinhold z Božej mšu na róčnicu spominať	288
Wobrotny spisowaćel a wuběrný znajer serbsćiny –	

Před sto lětami so Anton Nawka w Radworju narodził	291
Monsignore J. Šindar njeboh	296
Monsignore Josef Šindar na prawdu Božu wotešoł	308
Žiwjensku wolu z wěry čerpał –	
Jan Žur z Worklec na prawdu Božu wotešoł	316
Jubilar kardinal Lehmann	320
Džěci serbsce rěčeć, spěwać a so modlić wučila –	
Marija Bejmina z Ralbic na prawdu Božu wotešla	325
Ke chwalbje jeho krasneje hnady –	
Swjećacy biskop na wotpočinku Jurij Weinhold	
w starobje 78 lět na prawdu Božu wotešoł	329
Wopominanje do přichoda wobchowac –	
Skutk swjateho Maksimiliana Kolbeho	
před 40 lětami založeny	336
Kóždy nadawk swěru spjelnił –	
Rekwiem a chowanje emeritowaneho swjećaceho biskopa	
Jurja Weinholda w Drježdžanach	337
Přeco přećelna a wjesoła –	
Sotra Martina Cyžec z klóštra klarisow 80ciny swjećila	339
Pilna a pomociwa organistka, swěrna spěwarka	
a koncertna kritikarka Chrysta Meškankowa 75 lět	344
Džěla so njeboji – Farar Michał Nawka šěsćdziesiątnik	345
Wukładne wokno cyrkwinskeho žiwjenja –	
Pječ lět Budyski Ekumeniski tachantski wobchod	358
Pomha ludžom w nuzy – 20 lět Renovabis	361
W klóštrje horliwa kantorka a wušiwarka ryzwow byla –	
Sotra Annuntiata Paschke z Marijineje Hwězdy zemřela	361
Serbska šwalča z ćelom a dušu byla –	
Hana Delanowa z Boranec na prawdu Božu wotešla	372
Spěwanje hižo wot mladosće jara lubuje –	
Zdžěrjanska kantorka Hanka Čěslina sydomydziesiątnica	372
Ruce do klina zložit jej njeležeše –	
Sotra Borbora Nowakec 88lětna do wěčnosće wotešla	373
„Sobuzelność sama ničo njepomha“ –	
Socialny reformer a dušepastyr Adolph Kolping	
so před 200 lětami narodził	384
Farar pólskich wěriwych w Drježdžanach był –	
Ks. Andrzej Kobiesa do wěčneje domizny wotwołany	393
Dopomnjenki w tobole –	
Hańža Cyžowa z Njebjelčic 90 lět	397
„Čłowjek ma swoje korjenje znać, zo by wědzał,	
dokal ma hić“ – Spominanje na fararja dr. Rudolfa Kilanka	
k jeho měšniskej swjećiznje před 50 lětami	413

## Powědančka, basnje, meditacije

Starosćiwa džowčička	7
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 3. džěl	22
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 4. džěl	42
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 5. džěl	48
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 6. džěl	74
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 7. džěl	96
Jutry w chorowni	100
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 8. džěl	116
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 9. džěl	136
Próstwa Duchej Swjateho	160
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 10. džěl	162
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 11. džěl	176
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 12. džěl	184
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 13. džěl	192
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 14. džěl	216
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 15. džěl	250
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 16. džěl	264
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 17. džěl	273
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 18. džěl	324
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 19. džěl	348
Petr Piłha: „Słyšće slowo a spěwajće pěseń“ – Žiwjenje	
swjateju Cyrila a Metoda a stawizna Velehrada – 20. džěl	364
Nadžiju darić	380
„Tuž to tež přetraj“	414